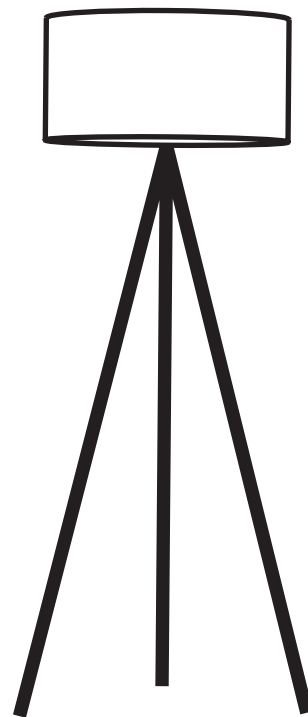


# Lumisky

## TAMBOURY C150

-  NOTICE D'UTILISATION
-  USER GUIDE
-  MANUAL DE INSTRUCCIONES
-  BETRIEBSANLEITUNG
-  HANDLEIDING
-  MANUALE D'USO
-  MANUAL DE INSTRUÇÕES
-  MANUAL DE UTILIZARE
-  INSTRUKCJA OBSŁUGI
-  РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



[www.lumisky.com](http://www.lumisky.com)

---

# Lumisky



## Contenu :

- Lampe Tamboury C150
- Notice d'utilisation
- Télécommande

## 1. CONSIGNES

Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit.

- Ne pas utiliser le produit avant d'avoir bien lu le mode d'emploi.
- Conserver ce mode d'emploi toute la durée de vie du produit.
- Débranchez le luminaire avant toute manipulation ou utilisation.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas utiliser le produit si le câble est défectueux ou endommagé.
- Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Ne pas dépasser le voltage autorisé.
- Ne pas changer les batteries, batterie non-remplaçable. Recyclez la batterie de manière approprié.
- Si vous laissez l'appareil inutilisé ou non surveillé pendant une durée prolongée, éteignez-le.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Elle ne peut être réparée que par des personnes habilitées. Contactez le SAV.

## 3. UTILISATIONS CONFORMES

### A. Général

Ce produit est conçu pour un usage en intérieur et en extérieur. La couleur de l'éclairage est RGB et peut être contrôlée avec la télécommande.

### B. Installation - Utilisation

Chargez votre appareil totalement avant la première utilisation. Pour allumer ou éteindre votre appareil, maintenez la touche ON/ OFF

appuyée. Elle se situe sous la base lumineuse du produit.

## C. Chargement

Pour le chargement, veuillez vous référer au schéma d'explication à la fin de cette notice. Le chargement doit se faire en intérieur uniquement. Respecter le voltage autorisé. Le temps de chargement est d'environ 6-8 heures pour une autonomie de 8-12 heures. **Pendant la charge, la fonction lampe de l'appareil (lumière) est suspendue momentanément.**

## 4. GARANTIE

Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente.

- En cas de dommages matériels ou corporels occasionnés suite à une manipulation non conforme ou à la non-observation des consignes de sécurité, nous déclinons toute responsabilité.
- En cas de dommages occasionnés suite à la non-observation de ce mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé.
- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), la transformation et/ou la modification de la guirlande de sa propre initiative n'est pas autorisée.



## Content :

- Tamboury C150
- Instructions for use
- Remote control

## 1. INSTRUCTIONS

This user manual will familiarize you with the operation of the product.

- Do not use the product until you have read the instructions.
- Keep this manual for the entire life of the product.
- Unplug the luminaire before handling or using it.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the product if the cable is defective or damaged.
- Do not place near heat sources over 60 ° C.
- Keep out of reach of children.

- Handle the product with care. A blow, a shock, or a fall, even of low height, can damage it.
- Never open the device, otherwise you will lose all warranties.
- Be sure to use the product only as indicated in the instructions. Misuse can damage the product or its environment.
- Do not exceed the permitted voltage.
- Do not change the batteries, non-replaceable battery. Recycle the battery properly.
- If you leave the unit unused or not monitored for a long time, turn it off.
- The light source of this luminaire is not replaceable. It can only be repaired by authorized persons. Contact the service.

### 3. CONSISTENT USES

#### A. General

This product is designed for indoor and outdoor use. The color of the lighting is RGB and can be controlled with the remote control.

#### B. Installation - Use

Charge your device fully before first use.

To turn your device on or off, press and hold the ON / OFF key. It is located under the luminous base of the product.

#### C. Loading

For loading, please refer to the explanatory diagram at the end of this manual. Loading must be done indoors only. Respect the authorized voltage. The charging time is about 6-8 hours for a range of 8-12 hours.

### 4. WARRANTY

For warranty conditions, please contact your dealer. Please also take into account the general conditions of sale.

- In the event of material or personal injury caused by improper handling or non-observance of the safety instructions, we accept no liability.
- In case of damage caused by the non-observance of this manual, the right to the guarantee is canceled.
- For reasons of safety and approval (EC), the transformation and / or modification of the garland on its own initiative is not allowed.

#### Inhalt :



- Tamboury C150
- Bedienungsanleitung
- Fernbedienung

### 1. ANWEISUNGEN

Diese Bedienungsanleitung macht Sie mit der Bedienung des Produkts

vertraut.

- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Sie die Anweisungen gelesen haben.
- Bewahren Sie dieses Handbuch für die gesamte Lebensdauer des Produkts auf.
- Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie handhaben oder verwenden.

### 2. SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel defekt oder beschädigt ist.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen über 60 ° C aufstellen.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Ein Schlag, ein Schock oder ein Sturz, selbst bei geringer Höhe, kann dies beschädigen.
- Öffnen Sie niemals das Gerät, ansonsten verlieren Sie alle Garantien.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen verwenden. Missbrauch kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen.
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Spannung.
- Wechseln Sie nicht die Batterien, nicht austauschbare Batterien. Entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen oder nicht überwachen, schalten Sie es aus.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Es kann nur von autorisierten Personen repariert werden. Wenden Sie sich an den Dienst.

### 3. KONSISTENTE VERWENDUNGEN

#### A. Allgemeines

Dieses Produkt ist für den Innen- und Außenbereich konzipiert. Die Farbe der Beleuchtung ist RGB und kann mit der Fernbedienung gesteuert werden.

#### B. Installation - Verwendung

Laden Sie Ihr Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Halten Sie die EIN / AUS-Taste gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Es befindet sich unter dem Leuchtboden des Produkts.

#### C. Laden

Informationen zum Laden finden Sie in der Erläuterung am Ende dieses Handbuchs. Das Laden darf nur in Innenräumen erfolgen. Beachten Sie die zugelassene Spannung. Die Ladezeit beträgt ca. 6-8 Stunden für einen Bereich von 8-12 Stunden. **Während des Ladevorgangs wird die Lampenfunktion (Licht) des Geräts vorübergehend ausgesetzt.**

### 4. GEWÄHRLEISTUNG

Vür Garantiebedingungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte berücksichtigen Sie auch die allgemeinen Verkaufsbedingungen.

- Bei Sach- oder Körperverletzung durch unsachgemäÙe Behandlung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise übernehmen wir keine Haftung.
- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursacht wurden, erlischt der Garantieanspruch.
- Aus Sicherheits- und Genehmigungsgründen (EG) ist die Umgestaltung und / oder Modifikation der Girlande aus eigener Initiative nicht zulässig.



#### Inhoud :

- Tamboury C150
- Gebruiksaanwijzing
- Afstandsbediening

## 1. INSTRUCTIES

Deze gebruikershandleiding zal u vertrouwd maken met de werking van het product.

- Gebruik het product niet voordat u de instructies hebt gelezen.
- Bewaar deze handleiding voor de gehele levensduur van het product.
- Koppel de armatuur los voordat u deze aanraakt of gebruikt.

## 2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Gebruik het product niet als de kabel defect of beschadigd is.
- Plaats niet in de buurt van warmtebronnen boven 60 ° C.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Ga voorzichtig met het product om. Een klap, een schok of een val, zelfs van geringe hoogte, kan dit beschadigen.
- Open het apparaat nooit, anders verliest u alle garanties.
- Gebruik het product alleen zoals aangegeven in de instructies. Verkeerd gebruik kan het product of zijn omgeving beschadigen.
- Overschrijd de toegestane spanning niet.
- Verander niet van batterij, niet-vervangbare batterij. Recycle de batterij op de juiste manier.
- Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt of niet bewaakt, schakel het dan uit.
- De lichtbron van dit armatuur kan niet worden vervangen. Het kan alleen worden gerepareerd door geautoriseerde personen. Neem contact op met de service.

## 3. CONSISTENT GEBRUIK

### A. Algemeen

Dit product is ontworpen voor gebruik binnen en buiten. De kleur van de verlichting is RGB en kan worden bediend met de afstandsbediening.

## B. Installatie - Gebruik

Laad uw apparaat volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt. Om uw apparaat in of uit te schakelen, houdt u de AAN / UIT-toets ingedrukt. Het bevindt zich onder de lichtgevende basis van het product.

## C. Laden

Raadpleeg voor het laden het verklarende diagram aan het einde van deze handleiding. Laden mag alleen binnenshuis worden gedaan. Respecteer de toegestane spanning. De oplaadtijd is ongeveer 6-8 uur voor een bereik van 8-12 uur. **Tijdens het opladen wordt de lampfunctie (licht) van het apparaat tijdelijk onderbroken.**

## 4. GARANTIE

Neem voor garantievoorwaarden contact op met uw dealer. Houd ook rekening met de algemene verkoopvoorwaarden.

- In het geval van materieel of persoonlijk letsel veroorzaakt door onjuist gebruik of niet-naleving van de veiligheidsinstructies, aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- In geval van schade veroorzaakt door het niet naleven van deze handleiding, vervalt het recht op garantie.
- Om redenen van veiligheid en goedkeuring (EC) is de transformatie en / of wijziging van de slinger op eigen initiatief niet toegestaan.



#### Contenido :

- Tamboury C150
- Instrucciones de manejo
- Control remoto

## 1. INSTRUCCIONES

Este manual del usuario lo familiarizará con el funcionamiento del producto.

- No utilice el producto hasta que haya leído las instrucciones.
- Guarde este manual durante toda la vida del producto.
- Desenchufe la luminaria antes de manipularla o utilizarla.

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

- No utilice el producto si el cable está defectuoso o dañado.
- No colocar cerca de fuentes de calor a más de 60 ° C.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Manejar el producto con cuidado. Un golpe, un golpe o una caída, incluso de baja altura, pueden dañarlo.
- Nunca abra el dispositivo, de lo contrario perderá todas las garantías.
- Asegúrese de usar el producto solo como se indica en las instrucciones. El mal uso puede dañar el producto o su entorno.

- No exceder el voltaje permitido.
- No cambie las pilas, pila no reemplazable. Recicle la batería correctamente.
- Si deja la unidad sin usar o no se ha monitoreado durante mucho tiempo, apáguela.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Solo puede ser reparado por personas autorizadas. Póngase en contacto con el servicio.

### 3. USOS CONSISTENTES

#### A. General

Este producto está diseñado para uso en interiores y exteriores. El color de la iluminación es RGB y se puede controlar con el control remoto.

#### B. Instalación - Uso

Cargue su dispositivo completamente antes del primer uso. Para encender o apagar su dispositivo, presione y mantenga presionada la tecla ON / OFF. Se encuentra bajo la base luminosa del producto.

#### C. Cargando

Para la carga, consulte el diagrama explicativo al final de este manual. La carga debe hacerse solo en interiores. Respetar la tensión autorizada. El tiempo de carga es de aproximadamente 6-8 horas para un rango de 8-12 horas.

### 4. GARANTÍA

Para conocer las condiciones de la garantía, póngase en contacto con su distribuidor. Tenga en cuenta también las condiciones generales de venta.

- En el caso de lesiones materiales o personales causadas por un manejo inadecuado o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad, no nos hacemos responsables.
- En caso de daños causados por el incumplimiento de este manual, se cancela el derecho a la garantía.
- Por razones de seguridad y aprobación (EC), no se permite la transformación y / o modificación de la guirnalda por iniciativa propia.



#### Contenuti :

- Tamboury C150
- Istruzioni per l'uso
- Telecomando

### 1. ISTRUZIONI

Questo manuale utente ti renderà familiare il funzionamento del

prodotto.

- Non utilizzare il prodotto prima di aver letto le istruzioni.
- Conservare questo manuale per l'intera vita del prodotto.
- Scollegare l'apparecchio prima di maneggiarlo o usarlo.

### 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto se il cavo è difettoso o danneggiato.
- Non collocare vicino a fonti di calore superiori a 60 ° C.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Maneggiare il prodotto con cura. Un colpo, uno shock o una caduta, anche di bassa altezza, possono danneggiarlo.
- Non aprire mai il dispositivo, altrimenti si perderanno tutte le garanzie.
- Assicursi di utilizzare il prodotto solo come indicato nelle istruzioni. L'uso improprio può danneggiare il prodotto o il suo ambiente.
- Non superare la tensione consentita.
- Non cambiare le batterie, batteria non sostituibile. Ricicla la batteria correttamente.
- Se si lascia l'unità inutilizzata o non monitorata per un lungo periodo, spegnerla.
- La fonte luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Può essere riparato solo da persone autorizzate. Contatta il servizio

### 3. USI COERENTI

#### A. Generale

Questo prodotto è progettato per uso interno ed esterno. Il colore dell'illuminazione è RGB e può essere controllato con il telecomando.

#### B. Installazione - Uso

Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo. Per accendere o spegnere il dispositivo, tieni premuto il tasto ON / OFF. Si trova sotto la base luminosa del prodotto.

#### C. Caricamento

Per il caricamento, fare riferimento allo schema esplicativo alla fine di questo manuale. Il caricamento deve essere eseguito solo all'interno. Rispettare la tensione autorizzata. Il tempo di ricarica è di circa 6-8 ore per un intervallo di 8-12 ore. **Durante la ricarica, la funzione della lampada (luce) del dispositivo è temporaneamente sospesa.**

### 4. GARANZIA

Per le condizioni di garanzia, contattare il rivenditore. Si prega di tenere conto anche delle condizioni generali di vendita.

- In caso di danni materiali o personali causati da un uso improprio o inosservanza delle istruzioni di sicurezza, non ci assumiamo alcuna responsabilità.

- In caso di danni causati dall'inosservanza di questo manuale, il diritto alla garanzia viene cancellato.
- Per motivi di sicurezza e approvazione (CE), la trasformazione e / o la modifica della ghirlanda di propria iniziativa non è consentita.

## 5. BATTERIA - ISTRUZIONI PER IL TRATTAMENTO DEI RIFIUTI

Questa luce LED funziona con una batteria integrata che dovrebbe essere caricata solo con il caricabatterie incluso. Alla fine della sua vita, questo apparecchio non deve essere gettato via con i rifiuti domestici. Grazie per depositarlo nei punti di raccolta previsti a tal fine per il riciclaggio. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio. Le batterie e le batterie usate non dovrebbero mai essere gettate via con i rifiuti domestici. Come consumatore, sei legalmente tenuto a smaltire le batterie o le batterie in modo appropriato. I contenitori forniti a questo scopo sono disponibili presso i distributori di batterie e nei centri di raccolta nel vostro comune. Ulteriori informazioni saranno fornite dalla società di smaltimento locale o dall'amministrazione comunale.

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non provare ad aprire le batterie.
- Non gettarli nel fuoco.



### Conteúdo :

- Tamboury C150
- Instruções de uso
- controle remoto

## 1. INSTRUÇÕES

Este manual do usuário irá familiarizá-lo com o funcionamento do produto.

- Não use o produto até ter lido as instruções.
- Guarde este manual durante toda a vida útil do produto.
- Desligue a luminária antes de manusear ou utilizar.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não use o produto se o cabo estiver com defeito ou danificado.
- Não coloque perto de fontes de calor acima de 60 ° C.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Manuseie o produto com cuidado. Um golpe, um choque ou uma queda, mesmo de baixa altura, podem danificá-lo.
- Nunca abra o dispositivo, senão você perderá todas as garantias.
- Certifique-se de usar o produto apenas conforme indicado nas instruções. O uso incorreto pode danificar o produto ou seu ambiente.
- Não exceda a tensão permitida.
- Não troque as baterias, bateria não substituível. Recicle a bateria corretamente.
- Se você deixar a unidade sem uso ou não for monitorada por um longo período, desligue-a.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível. Só pode ser

reparado por pessoas autorizadas. Entre em contato com o serviço.

## 3. USOS CONSISTENTES

### A. Geral

Este produto foi projetado para uso interno e externo. A cor da iluminação é RGB e pode ser controlada com o controle remoto.

### B. Instalação - Use

Carregue seu dispositivo totalmente antes do primeiro uso. Para ligar ou desligar seu dispositivo, pressione e segure a tecla ON / OFF. Está localizado sob a base luminosa do produto.

### C. Carregando

Para o carregamento, consulte o diagrama explicativo no final deste manual. O carregamento deve ser feito apenas em ambientes fechados. Respeite a tensão autorizada. O tempo de carregamento é de cerca de 6-8 horas para um intervalo de 8-12 horas. **Durante o carregamento, a função da lâmpada do dispositivo (luz) é temporariamente suspensa.**

## 4. GARANTIA

Para condições de garantia, entre em contato com seu revendedor. Por favor, leve também em consideração as condições gerais de venda.

- No caso de danos materiais ou pessoais causados pelo manuseio inadequado ou pelo não cumprimento das instruções de segurança, não nos responsabilizamos.
- Em caso de danos causados pela inobservância deste manual, o direito à garantia é cancelado.
- Por razões de segurança e aprovação (CE), a transformação e / ou modificação da guirlanda por sua própria iniciativa não é permitida.



### Conținut :

- Tamboury C150
- Instrucțiuni de utilizare
- Telecomandă

## 1. INSTRUCȚIUNI

Acest manual de utilizare vă va familiariza cu funcționarea produsului.

- Nu utilizați produsul înainte de a citi instrucțiunile.
- Păstrați acest manual pentru întreaga durată de viață a produsului.
- Deconectați corpul de iluminat înainte de a manipula sau de a folosi.

## 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu utilizați produsul dacă cablul este defect sau deteriorat.
- Nu amplasați surse apropiate de căldură peste 60 ° C.

- Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Manipulați cu atenție produsul. O lovitură, un șoc sau o cădere, chiar de mică înălțime, o pot deteriora.
- Nu deschideți niciodată dispozitivul, altfel veți pierde toate garanțiile.
- Asigurați-vă că utilizați produsul numai conform instrucțiunilor. Utilizarea abuzivă poate deteriora produsul sau mediul său.
- Nu depășiți tensiunea permisă.
- Nu schimbați bateriile, bateria care nu poate fi înlocuită. Reciclați bateria în mod corespunzător.
- Dacă lăsați unitatea neutilizată sau nu este monitorizată pentru o perioadă lungă de timp, opriți-o.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită. Poate fi reparat numai de persoane autorizate. Contactați serviciul.

### 3. UTILIZĂRI CONSECVENTE

#### A. Generalități

Acest produs este destinat utilizării în interior și în exterior. Culoarea luminii este RGB și poate fi controlată cu ajutorul telecomenzii.

#### B. Instalare - Utilizare

Încărcați complet dispozitivul înainte de prima utilizare. Pentru a porni sau opri aparatul, apăsați și mențineți apăsată tasta ON / OFF. Acesta se află sub baza luminată a produsului.

#### C. Încărcarea

Pentru încărcare, consultați schema explicativă de la sfârșitul acestui manual. Încărcarea trebuie efectuată numai în interior. Respectați tensiunea autorizată. Timpul de încărcare este de aproximativ 5 ore pentru un interval de 6-8 ore.

**În timpul încărcării, funcția lămpii (lumina) a dispozitivului este temporar suspendată.**

### 4. GARANȚIE

Pentru condițiile de garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul. De asemenea, luați în considerare condițiile generale de vânzare.

- În caz de vătămare corporală sau materială cauzată de manipularea necorespunzătoare sau de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță, nu acceptăm nicio răspundere.
- În caz de daune cauzate de nerespectarea acestui manual, dreptul la garanție este anulat.
- Din motive de siguranță și aprobare (CE), transformarea și / sau modificarea ghirlandei din proprie inițiativă nu este permisă.

#### Treść :

- Tamboury C150
- Instrukcja obsługi
- Pilot zdalnego sterowania

### 1. INSTRUKCJE

Niniejsza instrukcja obsługi zapozna Cię z działaniem produktu.

- Nie używaj produktu, dopóki nie przeczytasz instrukcji.
- Przechowuj tę instrukcję przez cały okres użytkowania produktu.
- Odłącz oprawę przed obsługą lub użytkowaniem.

### 2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie używaj produktu, jeśli kabel jest uszkodzony lub uszkodzony.
- Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła o temperaturze powyżej 60 ° C
- Chronić przed dziećmi.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Uderzenie, wstrząs lub upadek, nawet niskiej wysokości, mogą go uszkodzić.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia, w przeciwnym razie utracisz wszystkie gwarancje.
- Pamiętaj, aby używać produktu tylko zgodnie ze wskazówkami w instrukcji. Niewłaściwe użycie może uszkodzić produkt lub jego otoczenie.
- Nie przekraczać dozwolonego napięcia.
- Nie wymieniaj baterii, niewymienialnej baterii. Odpowiednio utylizuj baterię.
- Jeśli pozostawisz urządzenie nieużywane lub nie będzie monitorowane przez dłuższy czas, wyłącz je.
- Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne. Może być naprawiony tylko przez upoważnione osoby. Skontaktuj się z serwisem.

### 3. SPÓJNE WYKORZYSTANIE

#### A. Ogólne

Ten produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz i na zewnątrz. Kolor oświetlenia to RGB i można go kontrolować za pomocą pilota.

#### B. Instalacja - użycie

Naładuj urządzenie całkowicie przed pierwszym użyciem. Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj klawisz ON / OFF. Znajduje się pod świetlistą podstawą produktu.

#### C. Ładowanie

W celu załadunku zapoznaj się ze schematem objaśniającym na końcu niniejszej instrukcji. Załadunek należy wykonywać tylko w pomieszczeniach. Przestrzegaj dopuszczalnego napięcia. Czas ładowania wynosi około 6-8 godzin dla zakresu 8-12 godzin.

### 4. GWARANCJA

Aby uzyskać warunki gwarancji, skontaktuj się ze sprzedawcą. Proszę również wziąć pod uwagę ogólne warunki sprzedaży.

- W przypadku obrażeń materialnych lub osobistych spowodowanych niewłaściwym obchodzeniem się lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa, nie ponosimy odpowiedzialności.
- W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji, право do gwarancji zostaje anulowane.
- Ze względów bezpieczeństwa i zatwierdzenia (WE) przekształcenie i / lub modyfikacja girlandy z własnej inicjatywy nie jest dozwolone.

#### **содержание :**

- Tamboury C150
- Инструкция по эксплуатации
- дистанционное управление



## **1. ИНСТРУКЦИИ**

Данное руководство пользователя ознакомит вас с работой продукта.

- Не используйте продукт, пока не прочитаете инструкцию.
- Храните это руководство на протяжении всего срока службы продукта.
- Отключите светильник перед использованием или использованием.

## **2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Не используйте изделие, если кабель неисправен или поврежден.
- Не размещайте рядом с источниками тепла выше 60 ° C.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Обращайтесь с продуктом осторожно. Удар, удар или падение, даже небольшого роста, могут повредить его.
- Никогда не открывайте устройство, иначе вы потеряете все гарантии.
- обязательно используйте продукт только так, как указано в инструкции. Неправильное использование может повредить продукт или окружающую среду.
- Не превышайте допустимое напряжение.
- Не меняйте батарейки, несменные батареи. Утилизируйте аккумулятор правильно.
- Если вы оставляете устройство неиспользованным или не контролируемым в течение длительного времени, выключите его.
- Источник света этого светильника не подлежит замене. Ремонт может выполняться только уполномоченными лицами. Обратитесь в сервис.

## **3. ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

### **А. Общие**

Этот продукт предназначен для внутреннего и наружного использования. Цвет освещения - RGB, и им можно управлять с пульта дистанционного управления.

## **В. Установка - Использование**

Полностью зарядите устройство перед первым использованием. Чтобы включить или выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку ON / OFF. Он расположен под светящейся основой изделия.

## **С. Загрузка**

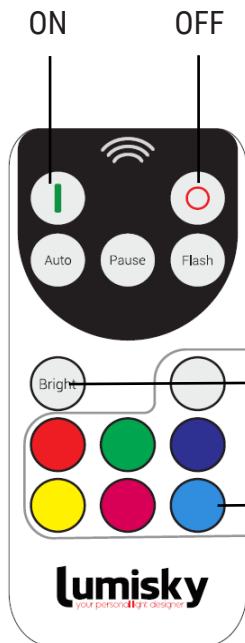
Для загрузки, пожалуйста, обратитесь к пояснительной схеме в конце данного руководства. Загрузка должна производиться только в помещении. Соблюдайте допустимое напряжение. Время зарядки составляет около 6-8 часов для диапазона 8-12 часов.

## **4. ГАРАНТИЯ**

Для гарантийных условий, пожалуйста, свяжитесь с вашим дилером. Пожалуйста, также примите во внимание общие условия продажи.

- В случае материальной или личной травмы, вызванной неправильным обращением или несоблюдением инструкций по безопасности, мы не несем ответственности.
- В случае повреждения, вызванного несоблюдением данного руководства, право на гарантию аннулируется.
- Из сообщений безопасности и одобрения (ЕС) преобразование и / или модификация гирлянды по собственной инициативе не допускается.





**AUTO : R > G > B**

**PAUSE : STOP**

**FLASH : CHANGE THE SPEED LIGHT**

*( changer la vitesse de la lumière / cambiar la velocidad de la luz / die Lichtgeschwindigkeit ändern / de snelheid van het licht veranderen/ modificare la velocità della luce/ alterar a velocidade da luz/ modifică viteza luminii/ zmienić prędkość światła / zmienić prędkość światła )*

**LIGHT INTENSITY**

*(intensité de lumière / intensidad de la luz / Lichtstärke / lichtintensiteit / intensità della luce / intensidad da luz / intensitatea luminii / natężenie światła / интенсивность света*

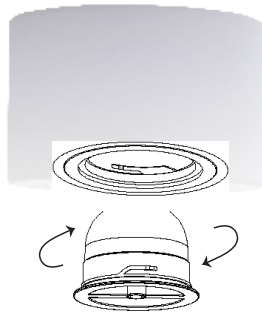
**SELECT COLOR**

*(sélectionner la couleur / selezione el color / die Farbe auswählen / selecteer kleur / selezionare il colore / selezione a cor/ selectați culoarea / wybierz kolor/ выберите цвет)*

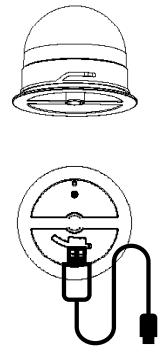
1



2

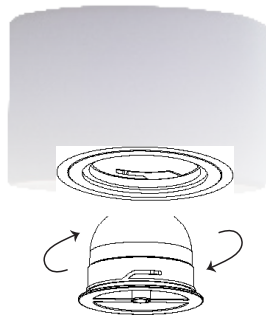


3

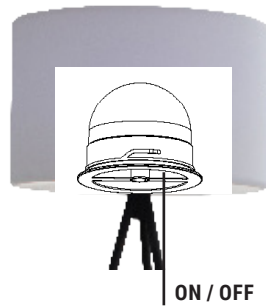


Put the lamp on charge.  
Loading must be done indoors only.

4



5



## CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

Instructions for waste disposal - Instrucciones para la eliminación de residuos - Anweisungen für die Abfallentsorgung - Instrukcje dotyczące usuwania odpadów - Istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti - Instruções para a eliminação de resíduos - Instructies voor afvalverwijdering - Instrucțiuni pentru eliminarea deșeurilor - Инструкции по утилизации отходов

Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Compania noastră contribuie financiar la un sistem global de sortare, colectare selectivă și reciclare a deșeurilor de ambalaje menajere - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych - Наша компания вносит финансовый вклад в глобальную систему сортировки, выборочного сбора и переработки бытовых упаковочных отходов



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Produkt wprowadzony do obrotu po 25 sierpnia 2005 r. Wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г. Требуется отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования



Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteeren en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortează și reciclează ambalajul - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie - Сортировка и переработка упаковок



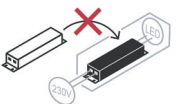
Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Conformitatea produsului cu prevederile directivelor comunitare - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych - Соответствие продукта положениям директив сообщества



Equipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clasa III - Sprzęt klasy III - Оборудование класса III



Source lumineuse LED non-remplaçable - Non-replaceable LED light source - Fuente de luz LED no reemplazable - Nicht austauschbare LED-Lichtquelle - Niet-ervangbare LED-lichtbron - Sorgente luminosa a LED non sostituibile - Fonte de luz LED não substituível - Sursă de lumină LED care nu se poate înlocui - Niewymiennie źródło światła LED - Несменный светодиодный источник света



Appareillage de commande non-remplaçable - Non-replaceable control gear - Equipo de control no reemplazable - Nicht austauschbares Vorschaltgerät - Niet-ervangbare voorschakelapparatuur - Alimentatore non sostituibile - Engrenagem de controle não substituível - Dispozitiv de comandă care nu poate fi înlocuit - Niewymienny osprzęt sterujący - Незаменяемый ПРА

**IP44**  
**40 x 40 x 150 cm**  
**Charging time** : 6-8 h  
**Autonomy** : 8-12 h  
**RVB Multicolore** (*Multicolor RGB*)  
**Battery** : 2200 mAh  
**Light** : 3,6 W  
**Lumens** : 340 lm  
**Voltage** : 5 V



**2 ans de garantie**  
**2 years warranty**  
**2 años de garantia**  
**2 Jahre Garantie**  
**2 jaar garantie**  
**2 anni di garanzia**  
**2 anos de garantia**  
**2 lata gwarancji**  
**2 года гарантии**

# Lumisky

**Design in France**  
**Batimex SAS**  
112 RUE AMPÈRE  
ZI DE LA PLAINE DU CAIRE  
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE  
FRANCE

*Pour toute question / for any request : [support@batimex-import.fr](mailto:support@batimex-import.fr)*

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat  n / wykonane w / сделано в : PRC.

---